

AICHAER NACHRICHTEN

AMTLICHE NACHRICHTEN

SCHLIESSUNG RATHAUS

ACHTUNG!

Die Gemeindeverwaltung ist am 09.06.2023 (Brückentag) **geschlossen**.
Wir bitten um Beachtung!

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

Auf geht's zu „Aicha bewegt sich 2023“

Auf unsere Sportanlagen in Aicha vorm Wald können wir stolz sein. Es ist ziemlich einzigartig, dass so viele Sportmöglichkeiten auf einer zusammenhängenden Anlage angeboten werden können und dass auch noch in bequem zu erreichender Nähe zum Ort. Deshalb wollen wir gemeinsam mit allen zusammen zeigen, was wir alles haben und können. Ziel soll sein, dass auf unserem Sportgelände gleichzeitig alles in Bewegung ist.

Bitte beteiligen Sie sich alle und nehmen Sie die Gelegenheit zu einem Schnuppertraining wahr.

Samstag, den 10.06.2023 von 15.00 – 17.00 Uhr

Wer nur zuschauen und sich informieren will, ist ebenfalls herzlich willkommen.

DJK-EC Aicha vorm Wald:	ab 15.00 Uhr Stockschießen
Ohe-Tal-Schützen Aicha vorm Wald:	ab 15.00 Uhr Bogenschießen
Sporttreff Aicha vorm Wald:	ab 15.00 Uhr Kinder- und Jugendsport
	ab 15.00 Uhr Erwachsenensport
SV Aicha vorm Wald: Sportplatz:	ab 14.30 Jugendfußballspiele
Beachvolleyballplatz:	ab 15.00 Uhr Volleyball
Bikepark:	ab 15.00 Uhr Radsport
TC Aicha vorm Wald:	ab 15.00 Uhr Tennis
Aichaer-Brauchtum-Freunde:	ab 15.00 Uhr Geschicklichkeitsspiel

An diesem gemeinsamen Sporttag werden anschließend um 18.00 Uhr einige Sportler/innen für besonders herausragende Erfolge ausgezeichnet.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl während der Sportzeit und auch am Abend gesorgt.

Danke an alle die mitmachen und diese Aktion unterstützen.

Auf ein gutes Miteinander und ein tolles „Aicha bewegt sich 2023“.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister



Amtliches
ab Seite 1



Vereinsanzeigen
ab Seite 24



Geschäftsanzeigen
ab Seite 30



Verschiedenes
ab Seite 35



Pfarrnachrichten
ab Seite 36

Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Sitzungstag: 02.03.2023, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

Anwesend:

Abwesend:

1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:

Georg Hatzesberger

GEMEINDERÄTE:

Bürgermeister Rudolf

entschuldigt

Dichtl Martin

Fieger Stefan

entschuldigt

Kölbl Georg

Kreipl Alois

Kronschnabl Johann

Leitl Johannes

Ragaller Elfriede

Ratzinger Josef

Resch Martin

Reitberger Hermann

Schiller Wolfgang

Voggenreiter Daniela

Walter Andreas

SCHRIFTFÜHRER:

Kämmerer - Roland Hammerlindl

AUSSERDEM WAREN ANWESEND:

Geschäftsleitung – Andreas Gastinger

5 Zuhörer

Der Vorsitzende erklärt die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellt weiter fest, dass die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 02.02.2023 wurde den Mitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschrift gilt daher als genehmigt.



ÖFFENTLICHER TEIL

14) Oberbauverstärkung der Gemeindeverbindungsstraße Neusessing - Kronenwald; Beschluss zur Durchführung und Ausschreibung der Maßnahme

Zur Finanzierung des Bauvorhabens „Oberbauverstärkung der GVS Neusessing - Kronenwald“ hat die Gemeinde Aicha vorm Wald eine Zuwendung nach Art. 2 BayGVFG beantragt. Mit Schreiben vom 14.02.2023 hat die Regierung von Niederbayern mitgeteilt, dass die Maßnahme vorbehaltlich einer positiven baufachlichen Stellungnahme grundsätzlich förderfähig ist und in die BayGVFG-Förderung 2023 aufgenommen werden kann. Die Bezuschussung ist in Form eines Festbetrages vorgesehen, welche auf Grundlage des Ausschreibungsergebnisses festgesetzt wird. Die zuwendungsfähigen Kosten (nach Submission) sind bis spätestens 01.05.2023 bei der Regierung von Niederbayern vorzulegen.

Die veranschlagten Gesamtkosten betragen gemäß Kostenberechnung:

225.000,- € für den Straßenbau
25.000,- € für die Planung, Bauleitung
 250.000,- € Gesamt

Davon zuwendungsfähige Kosten ca. 225.000,- €.

Mit einer Förderung nach Art. 2 BayGVFG ist mit ca. 60 % der zuwendungsfähigen Kosten zu rechnen (also gesamt ca. 135.000,- €; 2023: 35.000,- €, 2024: 100.000,- €).

Der Gemeinderat beschließt hiermit, dass die Baumaßnahme im Rahmen der oben genannten Vorgaben im Jahr 2023 durchgeführt werden soll. Die jeweiligen Haushaltsmittel sind im Haushaltsplan 2023 und 2024 einzuplanen.

(+) 13 : 0 (-)

15) Bauanträge

Baubuchnummer: 04/2023

Bauort: FLNr. 3025, Gmkg. Aicha vorm Wald, Weidenhof

Baumaßnahme: Errichtung zweier Dachgauben, sowie Ausbau des Dachgeschosses über der Garage zur Wohnung

Für das Grundstück Fl. Nr. 3025, Gmkg. Aicha vorm Wald, Weidenhof wird ein Bauantrag für die Errichtung zweier Dachgauben und des Ausbau des Dachgeschosses eingereicht. Das Baugrundstück befindet sich im Außenbereich gemäß § 35 BauGB und ist mittels Gemeindeverbindungsstraße, öffentlicher Wasserversorgung und einem Schmutzwasserkanal erschlossen. Das Regenwasser ist zu versickern.

Gegen den Bauantrag bestehen von Seiten des Gemeinderates keine Bedenken. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

(+) 13 : 0 (-)

16) Haushaltsrecht; Zustimmung zum Wirtschaftsplan 2023 des Kindergartens Aicha vorm Wald

Der Caritasverband für die Diözese Passau e.V. legt mit Schreiben vom 22.11.2022 den Wirtschafts- und Investitionsplan 2023 für die Kita St. Peter und Paul, Aicha vorm Wald vor. Bei einer im Rathaus stattgefundenen Besprechung wurde der Wirtschafts- und Investitionsplan 2023 von Vertretern des CV Passau erläutert.

Für die Einrichtung ergibt sich laut aktueller Planung für das Jahr 2023 ein Jahresfehlbetrag für den laufenden Betrieb wie folgt:

Jahresfehlbetrag 2023 für den laufenden Betrieb	48.560,00 €
60 % Anteil Kommune (gem. § 4 Abs. 2 der Vereinbarung mit dem CV Passau vom 12.11.2020)	29.136,00 €
Abschlagszahlung (75 % von 29.136,00 €) lt. Vereinbarung	21.852,00 €

Als Aufwand für Instandhaltungen und Instandsetzungen wurde im Wirtschaftsplan ein Betrag in Höhe von € 2.650,00 (siehe Kontengruppe 17 Instandhaltungen) angesetzt. Dieser Betrag wird im Rahmen des Defizitausgleichs abgerechnet, ist somit im Jahresfehlbetrag bereits enthalten.

Zusätzlich werden in der Einrichtung Instandhaltungen und Instandsetzungen in Höhe von € **7.500,00** (Garage für Krippenbus) notwendig. Da diese Aufwendungen über brutto € 5.000,01 betragen, sind sie gemäß § 4 Abs. 4 Buchstabe c der Defizitvereinbarung zu 100 % von der Kommune zu tragen. Die Auftragsvergabe hat daher direkt über die Kommune zu erfolgen.

Für Investitionen (Ausstattungen ab netto 250,01 €) wurde für das Jahr 2023 ein Betrag in Höhe von € 10.150,00 eingeplant. Die geplanten Ausgaben können dem als Sitzungsvorlage beigefügten Wirtschafts- und Investitionsplan 2023 entnommen werden. Nach der erfolgten Anschaffung werden 60 % dieser Anschaffungskosten, also € **6.090,00** im Vorfeld der Jahresrechnung bei der Gemeinde Aicha vorm Wald durch Vorlage entsprechender Nachweise abgerufen.

Kostenaufstellung für das Jahr 2023

Defizitanteil lt. Vereinbarung	60 % von 48.560,00 €	29.136,00 €
Investitionskostenanteil	60 % von 10.150,00 €	6.090,00 €
Investitionskosten	100 % da über 5.000,01 €	7.500,00 €
Gesamtkosten 2023:		42.726,00 €

Abrechnungsergebnis für das Wirtschaftsjahr 2021 (Kita Aicha vorm Wald)

Die Vertreter des Caritasverbands f. d. Diözese Passau e.V. informierten, bei dem am 29.11.2022 stattgefundenen Gespräch im Rathaus, vorab über das voraussichtliche Abrechnungsergebnis für das Wirtschaftsjahr 2021.

Das Defizit 2021 beläuft sich auf **24.451,69 €**.

Der 60 %ige Anteil der Gemeinde Aicha vorm Wald beträgt somit 14.671,01 €.

Der vom CV Passau am 26.01.2021 vorgelegte und vom Gemeinderat in der Sitzung vom 04.02.2021 genehmigte Wirtschaftsplan 2021 hatte eigentlich einen Überschuss i. H. v. 16.444,52 € ausgewiesen.

Sobald uns Abrechnung des Wirtschaftsjahres 2021 schriftlich vorliegt, wird diese dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt.

Nur zur Info, die Betriebskostenabrechnungen der vergangenen 3 Jahre ergaben immer einen Überschuss. 2018 = 3.984,06 € (Überschuss); 2019 = 17.691,42 € (Überschuss); 2020 = 13.153,93 € (Überschuss).

Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat Aicha vorm Wald nimmt den vom Caritasverband f. d. Diözese Passau e. V. vorgelegten Wirtschafts- und Investitionsplan 2023 für den Kindergarten St. Peter und Paul, Aicha vorm Wald zur Kenntnis.

Dabei wurde ein jährlicher Aufwand in Höhe von insgesamt 754.060,00 € und ein jährlicher Ertrag in Höhe von insgesamt 705.500,00 € errechnet. Der sich ergebende Fehlbetrag beträgt 48.560,00 €; der 60 %ige Anteil der Gemeinde somit 29.136,00 €.

Der Investitionsplan 2023 weist einen Betrag in Höhe von 10.150,00 € aus; der 60 %ige Anteil der Gemeinde beträgt hierbei 6.090,00 €.

Die geplanten Instandhaltungen und Instandsetzungen 2023 betragen insgesamt 10.150,00 €, wobei 7.500,00 € zu 100 % von der Gemeinde Aicha vorm Wald zu tragen sind und die verbleibenden 2.650,00 € bereits beim Defizitanteil für den laufenden Betrieb enthalten sind.

Der Gemeinderat Aicha vorm Wald stimmt dem Wirtschafts- und Investitionsplan 2023 zu.

(+) 12:1 (-)

SITZUNGSENDE 20:15 Uhr

.....
Georg Hatzesberger, 1. Bürgermeister

.....
Roland Hammerlindl, Schriftführer

Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Sitzungstag: 28.03.2023, 18:00 Uhr

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

Anwesend:

Abwesend:

1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:

Georg Hatzesberger

GEMEINDERÄTE:

Bürgermeister Rudolf

entschuldigt

Dichtl Martin

Fieger Stefan

Kölbl Georg

Ab 19:55 Uhr

Kreipl Alois

Kronschnabl Johann

Ab 18:50 Uhr

Leitl Johannes

Ragaller Elfriede

Ratzinger Josef

Resch Martin

Entschuldigt

Reitberger Hermann

Schiller Wolfgang

Voggenreiter Daniela

Entschuldigt

Walter Andreas

Ab 18:50 Uhr

SCHRIFTFÜHRER:

Kämmerer - Roland Hammerlindl

AUSSERDEM WAREN ANWESEND:

Passauer-Neue-Presse – Herr Josef Heisl

Geschäftsleitung – Andreas Gastinger

1 Zuhörer

Der Vorsitzende erklärt die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellt weiter fest, dass die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschriften der Gemeinderatssitzung vom 02.02.2023 und vom 02.03.2023 wurden den Mitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschriften gelten daher als genehmigt.



ÖFFENTLICHER TEIL

20) Haushaltsrecht; Vorbesprechung Haushalt 2023

1. Vorwort

Die weitüberwiegenden Mittelanforderungen der Sachgebiete und Fachämter wurden untergebracht. Insbesondere der Verwaltungshaushalt basiert auf den Planwerten des Haushaltsplans 2022 und den (vorläufigen) Ergebnissen der Jahresrechnung 2022.

Insbesondere die laufenden Tarifverhandlungen bei den Beschäftigten im öffentlichen Dienst und die ungewisse Entwicklung im Energiesektor bringen bei der Haushaltsaufstellung – mitunter – aber erhebliche Unwägbarkeiten.

2. Haushaltsansätze im Verwaltungshaushalt

Einzelplan 0 („Allgemeine Verwaltung“) Ansätze aus dem Vorjahr + Fortschreibung. Berücksichtigung der Auszubildenden (seit 01.09.20 + neu 01.09.23) bei den Personalkosten.

Einnahmen:	107.490 €	(2022: 93.750 €)
Ausgaben:	828.471 €	(2022: 756.339 €)

Einzelplan 1 („Öffentliche Sicherheit und Ordnung“) Ansätze aus dem Vorjahr + individuelle Fortschreibung. Insbesondere bei beiden Feuerwehren wurden die angemeldeten Haushaltsansätze für den sachlichen Verwaltungs- und Betriebsaufwand (Gruppierung 5 und 6) weitestgehend berücksichtigt. Bei den Einnahmen sind nur wenige Rückstände bei der Abrechnung der FFW-Einsätze vorhanden.

Einnahmen:	53.450 €	(2022: 64.300 €)
Ausgaben:	116.310 €	(2022: 106.160 €)

Einzelplan 2 („Schulen“) Ansätze zu großen Teilen aus dem Haushaltsplan 2022 übernommen. Kosten des Gebäudeunterhalts werden bereits in den vergangenen Haushalten sukzessive vom Haushalt der Gemeinde in den Haushalt des Schulverbandes übergeführt (siehe Nr. 4.2 „Berechnung der Miete für Schulgebäude“ Moritzter und Aschl 2008, BKPV). Aufgrund der aktuellen Lage sind u. a. die äußerst hohen Energiepreisaufschläge in den Haushaltsplänen der Schulverbände 2023 weiterhin auf sehr hohem Niveau. Die Schulverbandsumlagen im gemeindlichen Haushaltsjahr 2023 sind dementsprechend auch nur nach bestem Wissen und Gewissen geschätzt worden.

Einnahmen:	67.200 €	(2022: 67.200 €)
Ausgaben:	427.122 €	(2022: 386.250 €)

Einzelplan 3 („Wissenschaft, Forschung, Kulturpflege“) Ansätze weitestgehend übernommen und ggf. geringfügig fortgeschrieben.

Einnahmen:	3.600 €	(2022: 3.600 €)
Ausgaben:	19.451 €	(2022: 23.950 €)

Einzelplan 4 („Soziale Sicherung“) Ansätze, im Bereich der Tageseinrichtungen für Kinder (z. B. Kindergärten), wurden den Ansätzen die Abschlagszahlungen vom Dezember 2022 zugrunde gelegt. Der Kindergarten befindet sich seit Januar 2021 in neuer Caritas Trägerschaft. Sowohl der Abschlag auf das geplante Defizit in 2023, als auch eine mögliche Nachzahlung bei den Jahresrechnungen für 2022 sind eingeplant.

Einnahmen:	367.700 €	(2022: 293.700 €)
Ausgaben:	683.499 €	(2022: 547.432 €)

Einzelplan 5 („Gesundheit, Sport, Erholung“) Ansätze im üblichen Rahmen aus dem Vorjahr übernommen

Einnahmen:	0 €	(2022: 0 €)
Ausgaben:	23.600 €	(2022: 21.905 €)

Einzelplan 6 („Bau- und Wohnungswesen, Verkehr/Straße“) Die Ansätze – inkl. Bauhof / Fuhrpark – wurden aktualisiert, der aktuellen Preisentwicklung angepasst oder übernommen. Der Haushaltsansatz für den allgemeinen Straßenunterhalt wurde bei 60.000 EURO belassen. Die erneute Personaleinstellung im Bauhof, führt ebenfalls zur allgemeinen Ausgabensteigerung (Personalkosten).

Einnahmen:	133.000 €	(2022: 167.750 €)
Ausgaben:	610.708 €	(2022: 468.351 €)

Einzelplan 7 („Öffentliche Einrichtungen; Abwasserentsorgung; Wirtschaftsförderung“) Ansatz auf Basis von 2022 und aktuelle Fortschreibung. Eine erhebliche Steigerung der Ausgaben, fußt hauptsächlich in den deutlich höheren Energiekosten. Die Einnahmen orientieren sich an den tatsächlichen Zahlen aus 2022

Einnahmen:	306.900 €	(2022: 343.830 €)
Ausgaben:	494.792 €	(2022: 399.791 €)

Einzelplan 8 („Wirtschaftliche Unternehmen (u. a. PV); Wasserversorgung; allgemeines Grund- und Sondervermögen“) Ansätze auf Basis 2022 und Angleichung bei der Fortschreibung.

Einnahmen:	478.355 €	(2022: 511.765 €)
Ausgaben:	446.658 €	(2022: 416.755 €)

Einzelplan 9 („Allgemeine Finanzwirtschaft“) Ansätze auf Basis von 2022 und den –Orientierungszahlen vom 2. November 2022 mit u. a.:

Gewerbesteuer	800.000 €	(2022: 800.000 €)
EKSt.Beteiligung.	1.300.000 €	(2022: 1.300.000 €)
Beteiligung. USt.	210.000 €	(2022: 210.000 €)
Schlüsselzuweisung	629.616 €	(2022: 570.532 €)

Einnahme: 3.548.385 € (2022: 3.464.332 €)

Kreisumlage: 1.174.460 € (2022: 1.186.247 €)

Ausgaben:(ohne Zuführung) 1.271.960 € (2022: 1.365.247 €)

3. Haushaltsansätze im Vermögenshaushalt

HHST-NR.	Bezeichnung	Einnahmen 2023 in EURO	Ausgaben 2023 in EURO
03000.93400	Finanzverwaltung – immaterielle Vermögensgegenstände revisionssichere Archivierung		1.800
03000.03500	Finanzverwaltung – bewegliches Anlagevermögen Softwareergänzung zum elektronisches. Anordnungswesen		2.000
05000.93500	Standesamt – bewegliches Anlagevermögen Scanner zur Dokumentenerfassung AutoSta		1.400
06010.93400	IT / EDV – immaterielle Vermögensgegenstände Lizenzverlängerung Server 1.000 €		1.000
06010.93500	IT / EDV – bewegliches Anlagevermögen Hardware für Außenstellen / WebGIS		7.500
13000.93570	FFW-Aicha vorm Wald – (ggf. 130.98 „Zuschuss f. Invest.) Zuschuss für MTW		30.000
13001.93500	FFW-Weferting 1 x Preli Beleuchtungseinheit 1.500 € 1 x Adalit Lampen 1.300 €		2.800
13001.95000	FFW-Weferting Pflaster hinter Feuerwehrhaus Weferting 2.000 €		2.000
21100.94000	Schulgebäude Netzwerkverkabelung		2.500
21100.94010	Schulgebäude Schlusszahlung – Sicherheitseinbehalt - Aufzug (+ Gerichts.)		5.000
46400.94000	Kindergarten – Hochbau Garage für Krippenbus (TOP 16/2023 / aus WP 2023)		7.500
46400.022.95000	Kindergarten - Tiefbau Neubau einer Gabionenmauer + Zaun SÜD)		5.000
46400.024.95000	Kindergarten - Tiefbau Verbesserung Gabionenmauer WEST		5.000
46400.025.95000	Kindergarten - Tiefbau Verbesserung/Erweiterung Terrasse OST		5.000
61500.98800-03	Ortskernsanierung Zuschüsse Ohe-Tal-Schützen Aicha (TOP 34/2022) + HR		115.000
63000.34500	Bauhof Veräußerung beweglichen Sachen (Verkauf Fahrzeuge/Gerät)	24.501	
63000.36100-01	Bauhof / Gemeindestraßen Straßenausbaupauschale Art. 13h BayFAG	36.000	
63000.93500	Bauhof / Gemeindestraßen – Erwerb bewegliche Anlagegüter Humusschild für Bagger 2.000 € Kappsäge (Akku) 2.000 € Formatkreissäge 5.000 € Kettensäge 1.000		10.000
63000.93570	Bauhof / Gemeindestraßen – Erwerb bewegliche Anlagegüter Ersatz-Kfz für Traktor in 2024ff		

63000.94000	Bauhof / Gemeindestraßen Materialboxen Bauhof (Mühlenweg)		50.000
63000.95000 - 03	Bauhof / Gemeindestraßen – Tiefbau ADS Weferting, ATDS Röcklmühle + Renholding in 2024ff		
63000.95190	Bauhof / Gemeindestraßen – Tiefbau Brückensanierung bei Bruck 2024ff		
63000.005.95000	Erschließung GE Sommerweide elektrische Absperrschranke		9.000
63000.016.95000	Straßenbau – Tiefbau Josef-Vogl-Straße (Gesamt inkl. Ing. + WAS = 354.000 €)		314.000
63000.018.95000	Straßenbau – Tiefbau Straßensanierung Nammering (TOP 33/2022)		18.000
63000.020.95000	Straßenbau – Tiefbau Zuweisung GVFG für GVStr. Weferting-Gstöcket	100.000	
63000.020.95000	Straßenbau - Tiefbau Oberbauverstärkung Weferting-Gstöcket-Neusessing (SR)		10.000
63000.021.35000	Straßenbau – Tiefbau – Erschließungsbeiträge KF III Beiträge in 2024 mit 457.171 €		
63000.021.95000	Straßenbau – Tiefbau Ingenieurkosten 2023 = 10.000 € Erschließung & Ingenieurkosten 2024 525.000		10.000
63000.023.36100	Straßenbau - Tiefbau Oberbauverstärkung Neusessing Kronenwald 35.000 € Schlusszahlung in 2024 100.000 €	35.000	
63000.023.95000	Straßenbau - Tiefbau Oberbauverstärkung Neusessing Kronenwald		250.000
70000.35000	Entwässerungsanlage Beiträge und Entgelte (Herstellungsbeiträge + KF III 2024 mit 136.374 €, 2025 mit 10.000 €, 2026 mit 10.000 €	40.000	
70000.93400	Entwässerungsanlage – Erwerb von immateriellen Anlg. Pumpstation Steuerungssoftware		10.000
70000.93500	Entwässerungsanlage – Erwerb von beweglichen Anlg. zusätzlicher Fettcontainer		5.000
70000.93510	Entwässerungsanlage – Erwerb von beweglichen Anlg. Kanalkataster (2024 = 220.000 € 2025ff = je 20.000 €		20.000
70000.93570	Entwässerungsanlage – Erwerb von beweglichen Anlg. Ersatzbeschaffung Klärwärter – Kfz (evtl. E-Mobil) 2024 = 30.000 €		
70000.95000 - 01	Entwässerungsanlage - Tiefbau Hausanschlüsse		2.500
70000.95000 – 02	Entwässerungsanlage Erwerb von beweglichen Anlg. elektrischer Absperrschieber f. RÜB 2		4.000
70000.95010 – 99	Entwässerungsanlage - Tiefbau neue Wasserrechtsverfahren (Wiesing, Sportplatz, Niederham)		9.000
7.0000.95020	Entwässerungsanlage - Tiefbau geschlossene Hebelwendel in 2025ff mit 40.000 €		

70000.009.94000	Entwässerungsanlage - Hochbau Klärschlamm Entsorgung 2024ff mit je 250.000 €		
70000.021.95000	Entwässerungsanlage – Tiefbau - Kaiserfeld Ingenieur + 2024 Ingenieur + Erschließung mit 425.000 €		10.000
75000.012.95000	Bestattung / Friedhof Mauerabdeckung am Friedhof Kirche		10.000
79100.005.94100	GE-Sommerweide - Hochbau Schlussrechnung – Gebäudeabriss (steht noch aus)		25.000
81500.35000	Wasserversorgung Herstellungsbeiträge 2023 = 20.000; 2024 = 71.287 €	20.000	
81500.93510	Wasserversorgung – Erwerb von beweglichen Anlg. Wasserleitungskataster 2023ff je 5.000 €		5.000
81500.95000 – 02	Wasserversorgung – Tiefbau Wasserleitung Mötzing – Stolzing in 2024 mit 100.000 €		
81500.95000 – 09	Wasserversorgung – Tiefbau Wasseruhren – (Neu)Verbau		1.000
81500.95000 – 10	Wasserversorgung Hausanschlüsse		5.000
81500.016.95000	Wasserversorgung – Tiefbau Maßnahme (Straße +) Wasser Josef-Vogl-Straße		40.000
81500.018.36100	Wasserversorgung Zuweisung für Maßnahme Verbundleitung Nammering - Renholding	12.500	
81500.021.95000	Wasserversorgung - WA Kaiserfeld III 2023 Ingenieurkosten; 2024 Ing.-Kosten + Erschließung 425.000 €		10.000
81800.36100	Breitbandversorgung - Höfebonus Zuweisungen für Investition - vom Land	211.500	
81800.36200	Breitbandversorgung - Höfebonus Zuweisungen für Investitionen - vom Landkreis	21.150	
81800.95000-04	Breitbandversorgung - Höfebonus Aicha IV – „Höfebonus“ - Vertrag 12202		200.000
88000.34000	Allgemeines Grundvermögen Einnahmen aus Veräußerung von Grundstücken 2023 = 8.000 €; 2024 = 2.105.290 €	8.000	
88000.93200	Allgemeines Grundvermögen Erwerb von Grundstücken ggf. (E. B.)3.000 m ²		100.000
88000.93200 – 01	Allgemeines Grundvermögen Erwerb von Grundstücken (K. B.)		10.000
88000.94000	Allgemeines Grundvermögen – Hochbau Verbesserung „Aichaer Hof“		20.000
88000.005.94000	Allgemeines Grundvermögen – Hochbau (188.5.950!) Ausgleichsflächenmaßnahme 2024ff = je 10.000 €		10.000
88000.005.95000	Allgemeines Grundvermögen Bepflanzung Ausgleichsfläche Sommerweide		6.000
88000.021.93200	Allgemeines Grundvermögen Grunderwerb - Kaiserfeld III		545.000

88150.95000	Allgemeines Grundvermögen OKS Freianlagen Außenanlage Schützenhalle / Veranstaltungsfläche		25.000
88150.003.3610	Allgemeines Grundvermögen OKS Zuweisung Zuweisungen; 2024- 2026 = je 262.500 €		
88150.003.95000	Allgemeines Grundvermögen OKS Freianlagen Ortskernsanierung Aicha (2021 = 61.000 €; 2024ff = 487.500		61.000
90000.36100	Investitionspauschale	126.500	
91000.30000	Zuführung vom Verwaltungshaushalt	143.509	
91000.31000	Entnahme aus der allgemeinen Rücklage	350.000	
91000.37760	Kreditaufnahmen bei Kreditinstituten	981.164	
91000.37770	Kreditaufnahme – Umschuldung	146.847	
91000.91000	Zuführung zur allgemeinen Rücklage (2024 = 338.835 €)		
91000.97760	ordentliche Tilgungsausgaben an Kreditinstituten		131.824
91000.97770	Außerordentliche Tilgung – Umschuldung		146.847
	Gesamtsumme:	2.256.671	2.256.671

4. Festsetzung der Hebesätze für Gemeindesteuern (keine Veränderung geplant)

Grundsteuer A (landwirtschaftliche Nutzung)	350 %
Grundsteuer B (bebaute und unbebaute Grundstücke)	350 %
Gewerbesteuer	380 %

Eine Neufestsetzung der Hebesätze für die Grundsteuer A und B zum 01.01.2025 (Grundsteuerreform) ist noch zu veranlassen!

5. Haushaltsvolumen laut – vorläufiger – Haussatzsatzung

Verwaltungshaushalt	Einnahmen und Ausgaben	5.066.080 €
Vermögenshaushalt	Einnahmen und Ausgaben	2.256.671 €
Gesamthaushaltsvolumen		7.322.751 €
	geplante Kreditaufnahme (über Genehmigung aus Vorjahr, Art 71 Abs. 3 Gemeindeordnung)	981.164 €

6. Höchstbetrag des Kassenkredits

1/6 der Einnahmen des VW-HH (Art. 73 Abs. 2 GO)	844.346 €
---	-----------

7. Schuldenstand (Einwohner am 30.06.2022: 2.441) (pro EW)

Schuldenstand am 31.12.2018	1.573.170 €	644,48 €
Schuldenstand am 31.12.2019	1.382.444 €	566,34 €
Schuldenstand am 31.12.2020	1.200.438 €	491,78 €
Schuldenstand am 31.12.2021	995.635 €	407,88 €
Schuldenstand am 31.12.2022	814.590 €	333,71 €
Schuldenstand <u>zum</u> 31.12.2023	1.815.754 €	743,86 €

Vergleich: Stand der Schulden (kreisangehörige Gemeinden zwischen 1.000 & 3.000 EW (Stand 2021) = 669,00 €

8. Finanzplana) Verwaltungshaushalt:

Die Einnahmen und Ausgaben werden fortgeschrieben bzw. nach derzeitigem Kenntnisstand angeglichen.

b) Vermögenshaushalt:

Die Einnahmen und Ausgaben (insbesondere bei den Tiefbaumaßnahmen) werden fortgeschrieben bzw. nach derzeitigem Kenntnisstand ergänzt und angeglichen.

In den Jahren 2024ff sind überwiegend investigative Maßnahme mit der „Ortskernsanierung“ vorgesehen. Hierbei ist mit den Planungen bereits im vergangenen Haushaltsjahr 2022 begonnen worden. Ferner werden die Investitionen in eine autarke Energie-/Wärmeversorgung zu diskutieren und entscheiden sein.

Die Sanierung / der Umbau des Schulgebäudes – auch im Zuge zur Schaffung der Ganztagsbetreuung in Grundschulen ab dem Schuljahr 2026/2027 (Rechtsanspruch) – wird in den kommenden Jahren begonnen und umgesetzt werden müssen.

Die, derzeit noch nicht gelöste, Entsorgung des Klärschlammes (z. B. Klärschlammpressung) ist in den nächsten Jahren zu ermittelt und umzusetzen.

Der Tilgungsansatz für die geplante Kreditaufnahme ist in der ordentlichen Tilgung (max. 10 Jahre bei 91000.97760) berücksichtigt. Nachdem eine möglichst späte Kreditaufnahme und eine entsprechend rasche Rückzahlung anzustreben sind, wird eine variabler Kreditaufnahme, kurze Zinsbindung oder – bestenfalls – kurze Gesamtlaufzeit empfohlen.

derzeitig geplante Kreditaufnahmen zum Haushaltsausgleich für 2024ff

2024	0 €
2025	0 €
2026	349.822 €

9. Stellenplan

siehe Anlage „Stellenplan“

(+) ohne Abstimmung (-)

21) Bauleitplanverfahren zur 1. Änderung der Ortsabrundungssatzung Niederham; Satzungsbeschluss

a) Behandlung der Stellungnahmen im Beteiligungsverfahren nach § 13 Abs. 1 i. V. m. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat nimmt die im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 BauGB) vom 20.02.2023 – 20.03.2023 und der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 2 BauGB) eingegangenen Stellungnahmen zur Kenntnis und behandelt sie wie folgt:

Keine Stellungnahme:

Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege

Keine Bedenken:

ZAW Donau-Wald (13.02.2023)

LRA Passau – Technischer Umweltschutz (13.02.2023)

Wasserwirtschaftsamt Deggendorf (20.02.2023)

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (10.03.2023)

LRA Passau – Sachgebiet 53, Wasserrecht (13.03.2023)

LRA Passau – Kreisbaumeisterin (17.03.2023)

(Stellungnahmen werden nicht abgedruckt)

(+) 12 : 0 (-)

b) Satzungsbeschluss

Die Anregungen wurden eingearbeitet. Der Gemeinderat beschließt die 1. Änderung der Ortsabrundungssatzung „Niederham“ in der Fassung vom 28.03.2023 als Satzung.

(+) 12 : 0 (-)

Tagesfragen und Informationen

- Bürgermeister Hatzesberger:
 - Haushaltssitzung am Montag, 03.04.2023 um 19:00 Uhr, im Sitzungssaal
 - Gemeinderatssitzung am Donnerstag, 06.04.2023 ab 19:00 Uhr, im Sitzungssaal

SITZUNGSENDE 20:46 Uhr

Georg Hatzesberger, 1. Bürgermeister

Roland Hammerlindl, Schriftführer

- - -



Ferienprogramm 2023

Die Jungen Frauen Aicha (JuFra) möchten wieder mit Unterstützung der Gemeinde Aicha vorm Wald für die Sommerferien ein Ferienprogramm erstellen.

Dazu brauchen wir jedoch die Mithilfe von Vereinen und Privatpersonen, die verschiedene Veranstaltungen oder Unternehmungen ehrenamtlich durchführen und betreuen können.

Es könnten Schnupperstunden in den verschiedenen Vereinen angeboten werden oder Spiel-Nachmittage und ähnliches. Gerne können sich auch Privatpersonen mit verschiedenen Aktivitäten wie Wanderungen, Imkerbesuch, Basteln, Backen usw. einbringen.

Angebote für das Ferienprogramm bitte mit folgenden Angaben an nicole.willmerdinger@gmx.de

- Datum und Wochentag
- Art und Inhalt der Veranstaltung
- Veranstalter (mit Logo falls vorhanden)
- Treffpunkt und Uhrzeit
- Ansprechpartner und Telefonnummer
- Evtl. Altersbegrenzung
- Evtl. Besonderheiten, die zu beachten sind (z.B. Allergien,...)
- Evtl. Mitzubringen (Unkostenbeitrag, besondere Kleidung,...)
- Anmeldung mit Kontaktdaten (falls erforderlich)

Das Ferienprogramm wird regelmäßig über das Gemeindeblatt, Homepage Gemeinde Aicha vorm Wald und über die verschiedenen Whats-App Gruppen vom Kindergarten und der Grundschule veröffentlicht.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung und hoffen auf viele schöne Anregungen.

Meldungen bitte bis **Ende Juni** an Nicole Willmerdinger, Tel. 08544/9725022 oder nicole.willmerdinger@gmx.de

- - -

MUSISCHE TAGE

Der musikalische Kreativ-Workshop
der Kreismusikschule
2023 im Obermeierhof in Jettenbach



Es gibt sehr viel schöne Musik von bestimmten Städten, Ländern, Flüssen - die wir spielen und singen wollen.

Neben bereits vorhandener Musik werden wir auch eigene Stücke erfinden und Erdkunde-Unterricht mal etwas anders in Theater, Bild und Tanz darzustellen.

„Erkennen Sie Stadt-Land-Fluss?": In einer öffentlichen Abschlussveranstaltung am Donnerstag, 03.08.2023 um 14.00 Uhr im Obermeierhof in Jettenbach präsentieren wir unsere Werke.

Im Betreuendenteam: Anna Pontz, Andrea Fischl, Heidrun Pontz, Stefan Pontz

Die genauen Daten:

Termin: Montag, 31.7.2023 bis Donnerstag, 3.8.2023

Ort: Obermeierhof, Dorfstr. 2, 84555 Jettenbach, ☎ 08638-7746

Anreise: mit Bus ab Büchlberg/Schule, Abfahrt: 8.30h am 31.7.
Weitere Zustiege in
Passau/Hornbach ca. 9 h,
Bahnhof Mühldorf 11.17h

Heimfahrt: mit Bus am 3.8., Ankunft ca. 18h Büchlberg/Schule

Anmeldung: bis spätestens **22. Juli bei Kreismusikschule,**
Zweigstelle Hutthurm, Stefan Pontz, Sonnenhang 36,
94116 Hutthurm, Tel. **08505/2815** e-mail: **ilztalstudio@aol.de**
Frühzeitige Anmeldung ist ratsam. **W i c h t i g:**
1. schriftlich anmelden
2. 2. Teilnehmerbeitrag überweisen.
Ohne die schriftliche Anmeldung kann die Zahlung nicht
angenommen werden.

Kosten: für Anreise, Unterkunft und Verpflegung: **158,- €** (verschiedene
Fördervereine gewähren individuelle Zuschüsse, die bitte dort
anzufordern sind)

Zahlung: auf das Kto: Iban DE 86740500000000000067 BIC
BYLADEM1PAS, Sparkasse Passau, Kto.Inh. Landkreis Passau,
Verwendungszweck: Musische Tage + Teilnehmername,
Gläubiger-ID: DE 13ZZZ00000054637

Bitte mitbringen: eigene(s) Instrument(e), dem Wetter angepasste Kleidung
(wir werden auch draußen unterwegs sein), Malstifte, eigene Trinkflasche,
Taschengeld für Getränke

Wir hoffen, dass sich wieder eine fröhliche Gemeinschaft zusammenfindet.

Mit herzlichen Grüßen

Das Betreuer/innenteam

Anmeldeformulare sind im Rathaus, Zimmer 1, erhältlich.

- - -



Foto: Westernstadt Pullman

Herzliche Einladung für Seniorinnen & Senioren ab 65 Jahren in den ILE-Gemeinden!
zum gemeinsamen **Jahresausflug** am
25. Juli 2023 in die **Westernstadt „Pullman City“**

15 - 15.30 Uhr: Eintreffen in der Westernstadt „Pullman City“, Eging a. See
ca. 16.15 Uhr: **Begrüßung in der Music Hall, Ehrung** der ältesten Teilnehmer:innen

Für musikalische **Unterhaltung** und **Bewirtung** ist gesorgt. Für „**Winnetou-Fans**“ wartet **um 18 Uhr** die Aufführung **„Die Legende vom Schatz im Silbersee“**. Alternativ können Sie die Westernstadt und das Gelände erkunden. Mit einem **Beitrag in Höhe von 17,00 / Person** können Sie teilnehmen. Darin sind sowohl der Bustransfer, die Einladung zum Abendessen, die Winnetou-Aufführung sowie der Eintritt enthalten.

ca. 20 Uhr: Rückfahrt in die Heimatgemeinde -> Bitte Ansage im Bus beachten!

Anmeldeschluss: Montag, 17. Juli 2023!

Anmeldungen **ausschließlich** in der **Gemeindeverwaltung Aicha vorm Wald**

Der Betrag von 17 Euro ist bei Anmeldung zu entrichten! -> **Voraussetzung für Teilnahme!** Die Teilnehmeranzahl ist je Gemeinde vorgegeben. Die Gemeinde sorgt für den Bustransfer.

Wichtig zu wissen: Es gibt rund 200 barrierefreie Sitzplätze. Die Toiletten sind alle barrierefrei zugänglich. Die Show-Tribüne ist auch für Rollstuhlfahrer und Rollatoren erreichbar. Plätze werden reserviert, daher bitte bei Anmeldung angeben, wenn gewünscht! Die Sitzgelegenheiten sind ohne Rückenlehne.

Wir freuen uns auf Sie in der Westernstadt „Pullman City“.

- - -



Wir für Mehr.



Neuigkeiten aus
der Öko-Modellregion



© ÖMR Passauer Oberland

Hofführung beim Biobauern-Treffen am Bio-Erlebnisbauernhof Floßmannhof

Das zweite Biobauern-Treffen der Öko-Modellregion Passauer Oberland fand Mitte Mai am Bio-Erlebnisbauernhof Floßmannhof in Salzweg statt. Knapp über 30 Besucher:innen nahmen an der von Regina und Anja Floßmann geführten Hofführung teil und bekamen einen Einblick in das diverse Angebot am Bio-Erlebnisbauernhof.

Der bereits in der dritten Generation bewirtschaftete Floßmannhof ist ein Beispiel dafür, wie eine erfolgreiche Diversifizierungsstrategie am Betrieb aussehen kann. Nachdem 2008 die Milchviehhaltung aufgegeben wurde setzte Regina Floßmann vorerst auf eine qualifizierte Ausrichtung von Kindergeburtstagen auf dem Bauernhof. Das Angebot wurde durch die Qualifizierungen als Erlebnisbäuerin, Lernort Bauernhof und Bauernhofgastronomie, sowie durch drei Ferienwohnungen ergänzt und laufend ausgebaut. Mittlerweile ist Tochter Anja nach dem Gartenbaustudium zurück am Betrieb und errichtete zum bestehenden Erlebnisbauernhof eine Bio-Gemüsegegartnerei. Das Bio-Gemüse wird in zwei Bioläden in der Öko-Modellregion Passauer Oberland und freitags am Wochenmarkt in Straßkirchen, sowie ab Hof vermarktet.

Das Biobauern-Treffen richtet sich an alle am Ökolandbau interessierten Personen und dient der Vernetzung der Bio-Akteure in der Region.

Wir sind immer auf der Suche nach Bio-Betrieben als Veranstaltungsorte für unsere Biobauern-Treffen. Bei Interesse melden Sie sich bei: oekomodellregion@passauer-oberland.de oder 08509-9009 20.



LANDKREIS PASSAU KREISMUSIKSCHULE

Danke für das wunderbare

Festkonzert anlässlich des 50-jährigen Gründungsjubiläum der Musikschule in Aicha vorm Wald - 50 Joar - Musischui Oicha vorm Woid

so beginnt das Rap des Kinderchores. Danke an Ulli Weidinger die unser Rap ins bayerische übersetzt hat. Für Rap verantwortlich sind : Maria Ebner, Sofia Hausmanninger, Eva Weidinger,



Luzian Stallinger, Laetizia Stallinger, Vincent Hofbauer. Refrain komponierte Bedrina.

Mit Dank und Stolz blicken wir auf das Festkonzert am 19. Mai 2023. Die strahlende Kinderaugen die bis zum Schluss des Konzertes ausgehalten haben ist der beste Beweis, dass es eine gelungene Veranstaltung war.

Sehr schön war auch das Treffen mit dem Musikverein Großraming, unter Leitung von Kapellmeister Peter Schraml, die uns in der Veranstaltung und der Pause bestens unterhielten. Mit

dabei war der Bürgermeister von Großraming Günther Großauer mit Gattin, Obfrau Katharina Hornbachner und ihr Stellv. Bernd Schwager.

Vielen Dank für die ermunternde Worte und die Schätzung der Musikschule als Ort wo Kinder, Jugendliche und Erwachsene ihre musikalische Heimat finden. So hörte man dies aus den Grußworten unserer Ehrengäste: Klaus Jeggler, stellvertretender Landrat; 1. Bürgermeister Georg Hatzesberger, Dr. Gabriele Weishäupl, ehem. Leiterin des Tourismusbüro München und Wiesn-Chefin i. R., Kurt Brunner, Kreismusikschulleiter.

Weitere Ehrengäste: Konrad Kobler, Honorarkonsul der Republik Kroatien, Caroline Kotz, Schulleiterin der Grundschule Aicha vorm Wald, Barbara Riedl, Kita Aicha v.W., Dr. Sijil Mutikkal, Pfarrvikar, Pfr. Richard Simon, Pfarrverband Winzer/Iggensbach, Barbara Westermeier, PGR-Vorsitzende, Stefan Winter, Direktor des Gymnasiums Vilshofen, Elvira Wudy-Engleder, Schulleiterin des BSZ



Waldkirchen und viele andere mehr.



Anwesend waren die Vertreter der Vereine:
Senioren 60+, AC Aicha v.W., TC Aicha v.W. FFW Aicha v.W.

Herzlichen Dank an die Sport-Treff Aicha v..W. und SV Aicha v.W. die ihre Übungseinheiten draußen abgehalten hatten, damit wir die Bestuhlung und alle Vorbereitungen zeitlich schaffen konnten.
Vergelt's Gott unsrer früheren First Lady Hildegard Schuster für den wunderbaren Blumenschmuck.

Danke an Sigi und sein Team. Unser Förderverein hat für die Bewirtung gesorgt. Danke an Joachim Ossysek und alle Damen und Herren des Fördervereins.

Ein großer Dank gilt meiner Co-Moderatorin Elisabeth Ragaller-Huber die sehr charmant durch das Programm führte. Genial !!!

Sollte ich jemanden vergessen haben, bitte um Nachsicht. Den ausführlichen Bericht konnten Sie in der PNP , Ausgabe vom Di. 23. Mai 2023 lesen. Danke an Herrn Heisl.



Die Veranstaltungen bis zum Schuljahresende:

23. Juni Aktionstag Musik in Bayern in Zusammenarbeit mit der GS Aicha v.W.

25. Juni 19.00 Uhr - in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Aicha vorm Wald, Konzert der Ehemaligen (Benefizkonzert für die Tafel Vilshofen)

27. Juni 18.00 Uhr - Juniorkonzert in der Schulaula Aicha vorm Wald

08. Juli 10.00-12.00 Uhr - Instrumentenvorstellung im Einkaufspark Aicha (J. Grübmler)

23. Juli 8.30 Uhr - Gottesdienstgestaltung durch den Kinderchor und Ensemble in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Aicha vorm Wald

Bitte an alle die Fotos oder Video-Aufnahmen und Geschichten der letzten 50 Jahren aufbewahrt haben, diese, wenn Sie mögen an meine Dienstmiladresse in Aicha vorm Wald zu senden:

musikschule-kms@aichavormwald.de.

Ich werde die Dateien in eine Präsentation bis zum Herbst vorbereiten und beim Stauder Wirt vorstellen. Datum wird rechtzeitig bekannt gegeben.



Damir Bedrina

Zweigstellenleiter der Kreismusikschule Passau in Aicha vorm Wald

- - -

Freiwilliges Soziales Jahr

An der Kreismusikschule Passau



LANDKREIS
PASSAU
KREISMUSIKSCHULE

Wir suchen dich!

Du möchtest...

- *Nach dem Schulabschluss etwas Praktisches tun*
- *Die eigenen Fähigkeiten entdecken*
- *Dich auf einen späteren Beruf vorbereiten*
- *Wartezeiten sinnvoll überbrücken*

Wir bieten...

- *Eine feste monatliche Vergütung und Sozialversicherung*
- *Einstieg September/Oktober*
- *Flexible Dauer zwischen 6-12 Monate*
- *Hier kannst du Deine Fähigkeiten einsetzen und kreativ in einem tollen Team arbeiten*

... und vieles mehr

**DANN BIST DU BEI UNS
GENAU RICHTIG!**

Du hast Interesse? Melde dich gerne bei uns!

E-Mail: musikschule@landkreis-passau.de

Tel.-Nr.: 0851 / 397-622



Einladung zum Gemeindefest am 25. Juni 2023

Unsere „Maiererei“ ist fertig gestellt und das möchten wir gemeinsam feiern.

Sonntag, 25. Juni 2023

10:00 Uhr Gottesdienst im Innenhof der Maiererei

Musikalische Begleitung durch den Musikverein und den Chören aus Thurmansbang und Thannberg

Begrüßung durch den 1. Bürgermeister Martin Behringer

Einweihung der Maiererei durch Pater Joseph

Salutschießen der Windhochschützen Solla

anschließend gemütliches Beisammensein mit Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen mit musikalischer Umrahmung durch den Musikverein

Möglichkeit zur Besichtigung der Räumlichkeiten

Bei **Regen** findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche Thurmansbang statt mit anschließendem Empfang in der Maiererei.

Unterstützt werden wir vom Gasthaus Schmidbauer, Hotel Schürger, SV Thurmansbang, FC Thannberg, Frauenbund Thurmansbang, Chor Thurmansbang und Thannberg, Musikverein Thurmansbang, Windhochschützen Solla, Getränke Schon und Wolferstetter Brauerei.

Die Gemeinde Thurmansbang freut sich
über viele Besucher!

Veranstalter: Ausschuss für Wirtschaft, Tourismus und Marketing der Gemeinde Thurmansbang



Fürstensteiner

Kultursommer
2023

Hoamat *ERLEBEN!*

☺ Samstag, 24.06.2023 ab 14:00 Uhr -
Brauchtumstag am Schulgelände Teil 1

Erleben Sie ein abwechslungsreiches Fest für die ganze Familie mit Kinderprogramm, Festbetrieb und Musik.

☺ Sonntag, 09.07.2023 ab 10:00 Uhr -
Fürstenstein *ENTDECKEN!* Teil 2

Begeben Sie sich mit uns auf Entdeckungsreise durch unsere schöne Gemeinde und erleben Sie Fürstenstein mal aus einer anderen Sicht - dazu möchten wir Sie gerne einladen!

Genauere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.fuerstenstein.de bei den Veranstaltungen oder auf unserer Facebook-Seite.

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Aicha v.W. – Eging a. See – Fürstenstein – Nammering
Thannberg – Oberpolling - Weferting

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | 📠 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Donnerstag 8.00 – 13.00 Uhr

Pfarrbüro Eging am See: Montag 9.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Ausgabe: 12/2023 (12.06.-25.06.2023)

Pilgern verbindet den Pfarrverband

Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und begleiten Sie uns auf der Wanderung durch den Pfarrverband

Samstag, 10. Juni 2023, 09 – 16 Uhr - Treffpunkt: Wanderparkplatz Kollnbergmühle

Wir laden ein zu einer Pilgerwanderung, 18 Kilometer durch den Pfarrverband von der Kollnbergmühle nach Thannberg und zurück. Die Wanderung ist nicht barrierefrei und erfordert einige Kondition. Gutes Schuhwerk ist unbedingt erforderlich!

Da es unterwegs keine Möglichkeit gibt, sich zu versorgen, bitte Brotzeit und Getränke mitbringen. Die Pilgerwanderung findet bei jeder Witterung statt! Anmeldung bitte bei den Pilgerwegsbegleitern: Marianne Wax, 08544/9746976 oder Alois Mandl, 08544/8641

Der Letzte Hilfe Kurs - Am Ende wissen, wie es geht

Vermittlung des „kleinen 1x1 der Sterbebegleitung“: das Umsorgen von schwerkranken und sterbenden Menschen am Lebensende

Am **Donnerstag**, den **29.06.2023** findet von **17.30 – 21.30 Uhr** im **Pfarrheim Nammering**, Hauptstr. 9 ein **Letzte Hilfe Kurs** statt. Im Kurs wird über die Normalität des Sterbens als Teil des Lebens, natürlich auch über Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht gesprochen. Es werden mögliche Beschwerden, die Teil des Sterbeprozesses sind, thematisiert und wie man bei der Linderung helfen kann. Abschließend wird gemeinsam überlegt, wie man Abschied nehmen kann und die eignen Möglichkeiten und Grenzen besprochen.

Der Kurs besteht aus vier Modulen zu jeweils 45 Minuten. Die Moderation erfolgt durch erfahrene und zertifizierte Kursleitende aus dem Hospizverein Passau e.V.. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um telefonische Anmeldung bei Frau Petra Koller gebeten. (Handy: 0171/3274360).

Die Kosten für den Kurs werden vom KDFB Nammering übernommen. Über einen Unkostenbeitrag würde sich der KDFB freuen.

Start der Finanzierungsphase von Crowdfunding für die künstlerische Gestaltung des Kirchenportals der Kath. Pfarrkirche "St. Ägidius" Eging am See

Die Kirchenverwaltungsmitglieder der Pfarrkirche Eging am See haben bereits einen Schritt in Richtung der Neugestaltung ihres Kirchenportals gemacht und schon mit den Baumaßnahmen begonnen. Mit Unterstützung der Volksbank - Raiffeisenbank Vilshofen eG und ihrer Crowdfunding-Plattform "Viele schaffen mehr" möchte die Pfarrgemeinde nun über diesen Weg 15.000 Euro sammeln und das Geld dafür verwenden.

Das Crowdfunding-Projekt ist auf der digitalen Spendenplattform "Viele schaffen mehr" der Volksbank - Raiffeisenbank Vilshofen eG gestartet und bietet verschiedene Spendenoptionen an. UnterstützerInnen haben die Möglichkeit, sich mit unterschiedlichen Beträgen zu beteiligen. Die örtliche Genossenschaftsbank verdoppelt jede Spende bis 50 Euro und unterstützt somit die Pfarrkirche kräftig bei ihrem Projekt. Die Pfarrgemeinde Eging am See hofft auf breite Unterstützung aus der Gemeinde und der Umgebung, um das Finanzierungsziel zu erreichen und das Kirchenportal künstlerisch zu gestalten. Spenden können direkt über die Crowdfunding-Plattform (<https://www.viele-schaffenmehr.de/vr-vilshofen>) oder im Pfarrverbandsbüro Fürstenstein eingereicht werden.

KDFB Aicha v. W.

Herzliche Einladung zur KDFB-Hauptversammlung nach der Friedensmesse am **Freitag, den 16.06.2023** im Gasthaus Stauder.

Caritas-Mitgliederversammlung in Fürstenstein

Einladung zur Mitgliederversammlung des Caritasvereins Fürstenstein-Nammering am **Dienstag, den 20.06.2023 im Gasthaus Kerber in Fürstenstein**. Beginn um **18.00 Uhr** mit Teilnahme am Gottesdienst. Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, kann sich an die Vorstandsmitglieder (Josef Enzesberger, Alois Hartl, Heidi Neudorfer, Gerhard Loibl und Nik Saller) wenden. Um zahlreiche Teilnahme an der Versammlung wird gebeten!

Benefizkonzert der Musikschule Aicha v.W.

Herzliche Einladung zum Benefizkonzert der ehemaligen Schüler der Musikschule Aicha v.W. am **Sonntag, den 25.06.2023 um 19.00 Uhr** in der Pfarrkirche Aicha v.W.. Spenden sind für die Tafel Vilshofen bestimmt.

Tauftermine 2023/2024 für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Aicha /Weferting	Eging	Fürstenst./Oberpolling	Nammering	Thannberg
So., 16.07. / 11:30	Sa., 22.07. / 14:00	Sa., 08.07. / 14:00	Sa., 01.07. / 14:00	So., 30.07. / 11:30
Sa., 12.08. / 14:00	So., 20.08. / 11:30	So., 06.08. / 11:30	So., 13.08. / 11:30	So., 03.09. / 11:30
So., 10.09. / 11:30	Sa., 09.09. / 14:00	Sa., 02.09. / 14:00	Sa., 16.09. / 14:00	Sa., 30.09. / 14:00
Sa., 07.10. / 14:00	So., 15.10. / 11:30	So., 08.10. / 11:30	So., 22.10. / 11:30	So., 12.11. / 11:30
So., 05.11. / 11:30	Sa., 11.11. / 14:00	Sa., 04.11. / 14:00	Sa., 25.11. / 14:00	Sa., 09.12. / 14:00
Sa., 02.12. / 14:00	So., 10.12. / 11:30	So., 03.12. / 11:30	So., 17.12. / 11:30	So., 14.01. / 11:30
So., 07.01. / 11:30	Sa., 13.01. / 14:00	Sa., 30.12. / 14:00	Sa., 20.01. / 14:00	

Anmeldung zur Taufe und weitere Auskünfte im Pfarramt Fürstenstein

Pfarnachrichten im Internet

Die Pfarnachrichten sind im Internet einsehbar unter: <https://pfarrverband-fuerstenstein.bistum-passau.de>

Ämter und Messen für Pfarrbrief

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Ämter und Messen für den gesamten Pfarrverband telefonisch im Pfarrverbandsbüro Fürstenstein (Tel.: 08504/1608) aufgegeben werden können. Das Geld dazu kann in der Sakristei abgegeben werden. Außerdem liegen in allen Kirchen Bestellscheine aus, auf denen der gewünschte Text eingetragen werden kann. Diese Scheine geben Sie bitte mit dem Geld in der Sakristei ab.

Datenschutz

Der gesetzlich geregelte Datenschutz sieht vor, dass vor der Veröffentlichung von personenbezogenen Daten die Zustimmung der Betroffenen eingeholt wird. Um gegebenenfalls Schwierigkeiten zu vermeiden, bitten wir um entsprechende Mitteilung, falls Sie nicht in unserem Pfarrbrief genannt werden wollen.

Bitte beachten: Der Abgabetermin für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarnachrichten (26.06.-09.07.2023) ist **Mittwoch, der 14.06.2023**

Gottesdienstordnung

Montag, 12.06. Montag der 10. Woche im Jahreskreis

Oberpolling	18.00 Uhr	Rosenkranzandacht
<u>Dienstag, 13.06.</u>		
Oberpolling	19.00 Uhr	Heilige Messe
Fam. Hildegard Kubitschek f. Cilly Klessinger / Maria Winklmeier f. Schwiegerm. / Maria Winklmeier f. Ehemann z. Stg. / Fam. Walter Söldner f. Georg Baumann / Emma Preitschaft für eine gewisse Person / Emma Preitschaft f. Franziska u. Ludwig Götz / Geschwister Wolf f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg. / Fam. Sixtus Laqua f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg. / Reinhard Bellman f. Mutter z. Gtg. u. f. alle armen Seelen		
<u>Mittwoch, 14.06.</u>		
Nammering	19.00 Uhr	Heilige Messe
Fam. Hans Probst f. Nachbarin Cilly Stockinger / Georg Wimmer f. Helmut Streifinger / Fam. Josef Wimmer f. Helmut Streifinger / Katharina Hermann f. Max Kusser		
<u>Donnerstag, 15.06.</u>		
Thannberg	19.00 Uhr	Heilige Messe
Fam. Josef Unrecht f. Georg Wax / Maria u. Wolfgang Bauer m. Fam. f. Georg Wax / Fam. Josef Unrecht f. gt. Nachbarn Richard Braumandl / Edeltraud u. Peter Ascher f. gt. Freund Richard Braumandl / Angelika Kittl u. Otto Kapfhamer f. Richard Braumandl / Johann u. Therese Ruckerbauer f. Laura Obermeier		
<u>Freitag, 16.06.</u>		
Aicha v. W.	18.30 Uhr	Rosenkranzandacht
Aicha v. W.	19.00 Uhr	Heilige Messe - Friedensmesse gestaltet von AG Frieden/ Eine Welt
Fam. Stauder f. Karl Meier / Fam. Siegmund Breit f. Karl Meier anschl. Jahreshauptversammlung KDFB Aicha v.W.		
<u>Samstag, 17.06.</u>		
Weferting	14.00 Uhr	Taufe d. Kinder Emily Deifel, Leon Bachinger u. Johann Simon Bauer
Weferting	19.00 Uhr	Pfarrgottesdienst
Für alle Lebenden u. Verstorbenen unseres Pfarrverbandes / Gisela Strauß m. Kindern f. Frieda Kroiß / Karola Mader f. Frieda Kroiß / Fam. Karola Mader f. Ehemann, Vater u. Tochter Martina		
Eging	19.00 Uhr	Heiliges Amt
Fam. Herbert Meier f. Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. / Geschwister Seidl f. Tante Anna Seidl / Geschwister Schießl m. Fam. f. Johanna Fuchs / Alberta Loibl m. Kindern f. Ib. Ehemann u. Vater z. Gtg. / Christine Huppenberger m. Fam. f. Mutter, Schwiegerm., Oma u. Uroma Marielle Sattler / Josef Sattler m. Fam. f. Mutter, Schwiegerm., Oma u. Uroma Marielle Sattler / Emmi Fisch m. Fam. f. Tante Mariele Sattler / Maria Mautsch f. Ehemann Josef z. Stg. / Fam. Andrea Wilhelm f. Vater, Schwiegerv. u. Opa Josef Binder z. Gtg. u. f. Taufpatin Reserl Kufner		
<u>Sonntag, 18.06.</u>		
Nammering	8.30 Uhr	Heiliges Amt
Fam. Maria Saller f. Schwägerin u. Tante Edeltraud Ranzinger / Maria Preis f. Nachbarin Edeltraud Ranzinger / Familien Koller f. Max Kusser / Frieda Gsottberger f. Schulfreund Max Kusser / Mariele Zitzelsberger f. Ib. Nachbarin Irmengard Öller		
Thannberg	8.30 Uhr	Heiliges Amt
Albert Unrecht f. Vater u. alle Angehörigen		
Fürstenstein	10.00 Uhr	Heiliges Amt
E.g.P. zum Gedenken an die Maria Ward Schwestern / Hannelore Wurm m. Fam. f. Traudl Lehner z. Gtg.		
Aicha v. W.	10.00 Uhr	Heiliges Amt
Elisabeth Hausmanninger m. Fam. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Gtg.		
<u>Montag, 19.06.</u>		
Oberpolling	18.00 Uhr	Rosenkranzandacht
<u>Dienstag, 20.06.</u>		
Fürstenstein	17.30 Uhr	Rosenkranzandacht
Fürstenstein	18.00 Uhr	Heilige Messe
Elisabeth Markl f. Herbert Niedermayer / Ortscaritas Fürstenstein/Nammering f. verst. Mitglieder / Brunhilde u. Pascal Maurer f. Papa u. Opa z. Stg. / Ernst u. Stilla Blöchl f. Schwester u. Schwägerin Marianne Seider		
<u>Mittwoch, 21.06.</u>		
Nammering	19.00 Uhr	Heilige Messe
Elfriede Kufner f. Georg Rahm / Fam. Hans Feichtinger f. Irmengard Öller		

<u>Donnerstag, 22.06.</u>		<u>Hl. John Fisher und Hl. Thomas Morus</u>
Eging	19.00 Uhr	Heilige Messe Elisabeth Braml f. Mina Schrenk / Maria Mautsch f. Mina Schrenk / Martin Mautsch f. Martin Niklas / Ottilie Seider f. Alois Seider / Josef u. Maria Ebner f. Alois Seider / Fam. Weber, Sanzenhof, f. Alois Seider / Marianne Bumberger f. ehem. Nachbarn Josef Wallner / Fam. Hartenberger, Gunterding, f. Franz Sattler / Marianne Bumberger f. ehem. Nachbarn Franz Sattler / Josef Zitzelsberger Ruberting, f. Franz Sattler / Fam. Erich Mayerhofer f. Maria Kohlhofer, Breiteich / Maria Schrenk f. Anna Seidl
<u>Freitag, 23.06.</u>		<u>Freitag der 11. Woche im Jahreskreis</u>
Weferting	19.00 Uhr	Heiliges Amt Gisela Strauß m. Kindern f. Berta Seidl / Christa Kroiß m. Elisabeth u. Josef f. Schwiegerm. u. Oma Frieda Kroiß
<u>Samstag, 24.06.</u>		<u>HOCHFEST DER GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS</u>
Thannberg	14.00 Uhr	Taufe des Kindes Leopold Michael Barth
Oberpolling	19.00 Uhr	Heiliges Amt Maria Winklmeier f. Ehemann z. Gtg. / Agnes Neudorfer u. Barbara Schöffner f. Ib. Ehemann u. Papa z. Stg.
Thannberg	19.00 Uhr	Heiliges Amt Geschwister Feichtinger f. Mutter z. Stg. / Fam. Johann Greipl f. Sohn u. Bruder Hansi z. Ntg. u. Gtg. u. f. verst. Angehörige
<u>Sonntag, 25.06.</u>		12. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Nammering	8.30 Uhr	Pfarrgottesdienst Für alle Lebenden u. Verstorbenen unseres Pfarrverbandes / Hermine Seidl f. Helmut Streifinger / Geschw. Bumberger f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg. / Heidi u. Erika Asen f. Mutter Margarete z. Gtg. u. Stg.
Fürstenstein	8.30 Uhr	Heiliges Amt ESC Dreiburgenland f. Mitglied Alfred Binder / Simon u. Peter Wagner u. Walter Kaiser f. Alfred Binder / Fam. Richard Ranzinger f. Ib. Ehefrau, Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Ntg.
Aicha v. W.	10.00 Uhr	Heiliges Amt Fam. Alois u. Josef Graf f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Gtg. / Sylvia Resch u. Helmut Mader f. Tante Therese Resch / Elisabeth Renholzberger u. Brigitte Wieser f. Johann Klessinger / Fam. Stauder f. Ib. Nachbarn Johann Klessinger / FFW Aicha v.W. f. Johann Klessinger / Renate Roßgoderer m. Fam. f. Ehemann, Vater, Schwiegerm., Opa u. Uropa Johann Roßgoderer z. Stg.
Eging	10.00 Uhr	Heiliges Amt Georg Bauer m. Tochter f. Mutter u. Ehefrau Franziska z. Gtg. / Therese List, Untergscheid, f. Cousin Josef Ebner / Fam. Alois Rauchecker f. Taufpaten Josef Ebner / Markus Baier m. Fam. f. Cousin Alois Putz / Christa Scharnagl m. Fam. f. Mutter Evi z. Gtg. / Marianne, Gottfried u. Alfred Seidl f. Nachbarn Alois Gelhart / Rosa u. Roswitha Ratzenböck f. Ehemann u. Vater z. Stg.
Eging	11.30 Uhr	Taufe d. Kinder Leon Roßgotterer, Lea Sophie Rej u. Anna Grötzbach
Aicha v. W.	19.00 Uhr	Benefizkonzert der Musikschule Aicha v.W.

Im Pfarrverband sind wir für Sie da:

Dekan Johannes Graf	Tel.: 08504 1608	E-Mail: johannes.graf@bistum-passau.de
Pfarrvikar Dr. Sijil Muttikkal	Tel.: 08544 386	E-Mail: sijil.muttikkal@bistum-passau.de
	Mobil: 0175 6764161	
Pater Ambrosius Obermeier	Mobil: 0176 69798612	E-Mail: ambrosius.obermeier@bistum-passau.de
Sr. Conrada Aigner	Telefon: 08544 9722184	
	Mobil: 0151 62448391	E-Mail: conrada.aigner@web.de
Pfarrverbandsbüro Fürstenstein:	Tel.: 08504 1608	E-Mail: pfarrverband.fuerstenstein@bistum-passau.de
Christina Baier, Gabi Grymer, Lydia Zitzelsberger		
Pfarrbüro Eging am See	Tel.: 08544 1877	E-Mail: pfarramt.eging@bistum-passau.de
Monika Holler		
